



# ข่าวกระทรวงการคลัง

ฝ่ายประชาสัมพันธ์ กองกลาง สำนักงานปลัดกระทรวงการคลัง โทร.2739763 โทรสาร 2739408

ฉบับที่ 30/2544

วันที่ 1 พฤษภาคม 2544

## ความตกลงทวิภาคีว่าด้วยการแลกเปลี่ยนเงินตราภายใต้ความตกลงริเริ่มที่เชียงใหม่ (Bilateral Swap Arrangement under the Chiang Mai Initiative)

ดร. สติชัย ลิมพงค์พันธุ์ ผู้อำนวยการสำนักงานเศรษฐกิจการคลังในฐานะโฆษกกระทรวงการคลัง ได้แถลงความคืบหน้าโครงการความตกลงทวิภาคีว่าด้วยการแลกเปลี่ยนเงินตราภายใต้ความตกลงริเริ่มที่เชียงใหม่ (Bilateral Swap Arrangement under the Chiang Mai Initiative) โดยมีรายละเอียด ดังนี้

ประเทศไทยโดยกระทรวงการคลังและธนาคารแห่งประเทศไทย ได้มีการเจรจาโครงการแลกเปลี่ยนเงินตราทวิภาคีกับรัฐบาลญี่ปุ่น และมีความตกลงในเงื่อนไขหลักเรียบร้อยแล้ว ซึ่งสามารถสรุปร่างความตกลงทวิภาคีว่าด้วยการแลกเปลี่ยนเงินตรา กับประเทศญี่ปุ่นได้ดังนี้

- 1) ความตกลงทวิภาคีดังกล่าวเป็นลักษณะที่ไทยสามารถกู้จากญี่ปุ่นฝ่ายเดียว อยู่ในรูปของการแลกเปลี่ยนเงินตราสกุลเงินเหรียญสหรัฐกับเงินบาท ซึ่งดำเนินการโดยธนาคารแห่งประเทศไทยและธนาคารแห่งประเทศไทยญี่ปุ่น
- 2) การแลกเปลี่ยนเงินตราแต่ละครั้งมีอายุ 90 วัน และสามารถต่ออายุได้ 7 ครั้ง อย่างไรก็ตามการเบิกถอนหรือการต่ออายุจะต้องดำเนินการภายใน 3 ปี นับจากสัญญาจะมีผลบังคับใช้
- 3) ความช่วยเหลือด้านการเงินภายใต้ความตกลงทวิภาคีว่าด้วยการแลกเปลี่ยนเงินตราจะสามารถเบิกถอนได้ก็ต่อเมื่อประเทศผู้ขอเข้าโครงการความช่วยเหลือทางการเงินของกองทุนการเงินระหว่างประเทศ (IMF) หรือกำลังจะเข้าโครงการในระยะเวลาอันใกล้ อย่างไรก็ตามประเทศผู้ขอสามารถเบิกถอนเงินได้จำนวนร้อยละ 10 ของวงเงินทั้งหมดเป็นเวลา 180 วัน โดยไม่จำเป็นต้องเข้าโครงการ IMF
- 4) ความตกลงเบื้องต้นนี้ จะมีการกำหนดเงื่อนไขและรายละเอียดต่างๆ โดยธนาคารแห่งประเทศไทยและธนาคารแห่งประเทศไทยญี่ปุ่น

คาดว่าจำนวนเงินที่จะความตกลงกันในครั้งนี้มีจำนวน 3 พันล้านเหรียญสหรัฐ ส่วนรายละเอียดของความตกลงจะต้องพิจารณาโดยหน่วยงานที่เกี่ยวข้องต่อไป

โครงการความตกลงทวิภาคีว่าด้วยการแลกเปลี่ยนเงินตรา มีความสำคัญ 3 ประการดังนี้

1. เป็นมาตรการป้องกัน (Preventive Measure) เนื่องจากเป็นกลไกที่ช่วยเหลือประเทศที่ประสบปัญหาดุลการชำระเงินหรือขาดสภาพคล่องในระยะสั้น ซึ่งจะดำเนินการควบคู่ไปกับการเสริมสร้างระบบระวังภัยทางเศรษฐกิจของภูมิภาค (Regional Surveillance Mechanism)

2. เป็นกลไกเสริมกลไกของกองทุนการเงินระหว่างประเทศ (Supplementary to the IMF) กล่าวคือ ความตกลงทวิภาคีจะให้ความช่วยเหลือทางการเงินเสริมกับความช่วยเหลือจาก IMF ภายใต้งี้อื่นๆ

3. เป็นกลไกเพิ่มเติม (Additional Facility) โดยประเทศคู่สัญญาสามารถเบิกถอนเงินจำนวนหนึ่ง โดยไม่จำเป็นต้องเข้าโครงการ IMF หรือไม่ผูกติดกับเงินช่วยเหลือของ IMF

นอกจากประเทศไทยแล้ว คาดว่าประเทศญี่ปุ่นจะได้บรรลุข้อตกลงทวิภาคีฯ ดังกล่าวกับประเทศสาธารณรัฐเกาหลีและมาเลเซีย ในการประชุมรัฐมนตรีว่าการคลังอาเซียนและรัฐมนตรีว่าการคลัง ญี่ปุ่น จีนและสาธารณรัฐเกาหลี (ASEAN Finance Ministers Meeting + Japan, People's Republic of China and Republic of Korea: AFMM + 3) ในวันที่ 9 พฤษภาคม 2544 ระหว่างการประชุมสภาผู้ว่าการธนาคารพัฒนาเอเชียครั้งที่ 34 ณ มลรัฐฮาวาย สหรัฐอเมริกา ดังนี้

อนึ่ง รัฐบาลไทยกำลังเจรจากับประเทศสาธารณรัฐเกาหลีและไต้หวันที่จะบรรลุความตกลงทวิภาคีทำนองเดียวกันกับความตกลงที่ไทยทำกับญี่ปุ่น

กระทรวงการคลังเชื่อมั่นว่า การจัดทำความตกลงทวิภาคีว่าด้วยการแลกเปลี่ยนเงินตราดังกล่าวจะเป็นเครือข่ายความร่วมมือทางการเงินระหว่างประเทศในภูมิภาค เพื่อเสริมสร้างเสถียรภาพทางการเงินในภูมิภาคเอเชียตามเจตนารมณ์ของความตกลงริเริ่มที่เชียงใหม่